



Direcció: Bolseria 17 pral.

Bazán de Palma: Kiosco de Sart.  
Id. Sta. Catalina: Kiosco P. Navegació.

Ses suscripcions se pagan per adelantat.

No retornam ets originals

ANY V

Palma de Mallorca 21 de Desembre 1922

Direcció: ES MASCLE ROS

Num. 208

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre	1'20 Ptas.
Províncies un any	6'00 •
Estranger un any	9'00 •
Número corrent	10 etc.

## P'es número qui vé

Com que el dedicarem a n'ets Inocents (que ni ha molts) suplicam a n'ets Corresponsals y Colaboradós que no mos envien res en serio porque hen volém fe UNA DE SES NOSTRES. També desitjam que, a parti d'afiy nou, sa treguin sa peresa, que escriguin molt y bò ja que 8 PÁGINAS son moltés per un totsol. Y res mes per avuy.

## NEGRURAS

Es, bajo cualquier aspecto, muy lamentable el que tengamos que ser nosotros los únicos en estampar verdades serias, siendo cual es nuestro lema, el humorismo, pero, forzoso es salirnos de él, cuando en plena Ciudad se cometen abusos incalificables, siendo ellos callados por la podrida prensa GRANDE y tolerados por Autoridades ineptas o amordazadas por su amo y señor.

La pasada semana en el Arrabal de Santa Catalina y en el lugar conocido por «Mar y Tierra», falleció una muchacha. Siguiendo la tan rancia como detestable costumbre, asistieron los ministros de Dios al acto de la conducción del cadáver a su última morada. Fuere porque el trayecto resultara largo o por lo que fuere, (con seguridad que por mandato superior) el coche fúnebre cruzó por sobre la acera con el fin de acortar el trayecto. ¿Permiten esto las Ordenanzas Municipales? Hubo la de Dios es Cristo; los acompañantes del féretro, ante tal atropello, indignados sujetaron de la brida a los caballos, increparon al cochero, pero todo en vano, los ministros de Dios, dieron vuelta en redondo y dejaron el cortejo fúnebre a mitad del camino. ¿Habían ya cobrado sus honorarios estos devotos mortales?

Otro caso estupendo.

El viernes pasado día 15, falleció repentinamente el honrado y decente caballero D. Juan Díaz García Comandante retirado del Ejército.

Siguiendo la tan rancia como detestable costumbre, avisaron al cura de Santa Fé para que acudiera con la Extrema Unción, mas éste, al llegar a la casa moruaria y enterado de quien era el difunto, negóse a confortarle con los Auxilios Espirituales. ¿Conocerían ya el testamento y sabrían que el finado no consignaba en él ninguna importante cantidad para pompas fúnebres religiosas?

Sin acompañamiento clerical, trasladaron el cadáver al Cementerio donde

el malogrado tenía una sepultura propiedad, mas, corrieron las influencias, hicieron hincapié las sotanas y consiguieron retener el cadáver en el depósito, hasta el lunes 18 que lo enterraron en el Cementerio Civil.

Es decir, que quien manda en el Cementerio son los curas y no las Autoridades?

¿Es acaso obligatorio testamentar a favor de los vagos si no queremos ser víctimas de sus atropellos en vida y en muerte?

¡A cuantos! ¡A cuantísimos se les ha burlado, escarnecido su ideal después de muertos haciendo la pantomima de las ceremonias sagradas! Y estos que han fallecido rebeldes, estos han recibido católica sepultura (sin quererla) porque sus familiares menos convencidos que el finado, han entregado un puñado de pesetas para unos funerales, más como D. Juan Díaz García, fué en vida mas hombre que fanático, guardó para sí sus creencias, no alardeó de su religión haciendo el fanfarrón en procesiones y demás actos ridículos, si bien al morir encontraron una medalla bendita pendiente del cuello, pero... esto no basta para ser católico, hay que hacer obra pía....

Descanse en paz el finado. Su cuerpo ha recibido si no santa, por lo menos sana sepultura en el Cementerio Civil donde solamente se entierran cuerpos de hombres convencidos, no de idiotas convencionales ni de prostitutas benditas.

Las Autoridades deberían tomar acción directa en tan importante asunto, puesto que si en verdad fueran ellos lo que significan, administradores y defensores del Pueblo, el Pueblo consentiría en ser administrado por sus representantes, mas no permitiría que le escarnecieran, burlaran o devoraran los buitres de sotana.

Jorge Martí Rosselló

## CONSULTORIO DE FOCH Y FUM

Aquí estamos porque hemos venido o mejor dicho, aquí hemos venido porque no estábamos, es decir, ya estábamos pero nos fuimos y hemos tenido que volver para estar entre vosotros. Bueno, fuera murgas y adelante.

Ya saben nuestros lectores y lectoras de nuestras lecturas, que en esta importante sección pueden tomar parte desde los hombres de 5 años hasta los niños de 90 y fuera arrugas.

Empezaremos por el principio.

P. ¿Com axi s'ha interrompuda sa Correspondencia de na Beto Pito y en Pauo Fasolo? —Un futur Battle.

R. Perque una mora el te prisioné y es tant jelosa que no li deixa escriure res dirigit a na Beto Pito ja que sa cautiverista vol s'exclusiva de sa ploma d'en Pauo Fasolo y l'obliga a muyá sa ploma unicament dins es tinté valat de sa mora, però sabém per confidencies fidedignes que a primé d'any podrà fij d'es cautiveri y totduna mos enviará notícies.

P. ¿Per que es que ses atletes de avuy en dia van tan arromangades y no gósens alsá es cap per di adios? —Un poll desplomat.

R. Van arromangades ses que volen que el amor les entri p'és colos y no aisen es cap ses que han mamat lleit de trutja y axí milló imiten sa seuachina dida.

P. Soy casado, me sobra mujer pero me falta cariño; amo con delirio a una mujer, al parecer doncella, ella me corresponde en parte, pero, poco antes de llegar a la cúspide, nos detiene por su parte la barrera del matrimonio a la que estoy yo presto a saltar, es mas; parécmec que alguien posee el tesoro al qual yo ambiciono, que haré para no caer en el ridiculo si yo no soy digno de ella? —Un futurista del amor libre.

R. Evitar el choque de ambas miradas; los ojos de una mujer bella hieren sus caricias, matan y sus engaños se pultan. Si esta mujer le corresponde por poco que sea, huya de ella, pues que si la busca no la conseguirá, mas, si el Destino ha de hacerla suya, la encontrará sin buscarla; evitando el roce, se evita el ridiculo que es según veo lo que a V. le interesa. Entréguese en brazos del Destino, que él es quien manda en nosotros.

P. ¿Com m'he d'arretglá per fermé suscriptó d'es diari «Correo de Mallorca»? —Un suscriptó de FOCH Y FUM.

R. Treis sa fé de bautisma, un certificat demostrant que anau a missa tots es diumenes y festes de guardar, cercau un canonje y que vos doni una tarjeta de recomendació, vos presentau a sa Redacció d'es catòlic periòdic, allá es probable que vos etsamín de Doctrina Cristiana y si sabéu be ses oracions, regularment vos apuntarán suscriptó fentvós pagá sa mensualitat per adelantat. Vos ho aconsey axí, perque jo m'he dat d'alta per tres vegades envianflos tarjeta oficial y «Correo de Mallorca» no arriba.

P. ¿Com m'he d'arretglá per fermé suscriptó d'es setmanari FOCH Y FUM. —Un suscriptó de «Correo de Mallorca».

R. Enviamós nom, llinatges y direcció y cada divenires ben dematinet

el vos durán a cavosta pagant es recibo en havé vensut es mes. (Quedan muchas por contestar).

## El Varón Rubio

## Couplet Lluchmajoré

### Llum y Fosca

(Música del «Waya Ways»)

Ets terra lluchmajorera  
patria de vivos consumats.  
Concejals moguent esquera  
en s'alumbrat.

Son 16.000 qui en vol cobra

Segons jo heu mir «El Porvenir»  
heurá fet llach.

Oh Calóns  
dona claró a n'ets fanals...

Perque sinó,  
donant foscos;  
tot Lluchmajó reclamará.

Si a Lluchmajó hi ha llum  
es perque ets «Helios» fan claró  
que segons diu es FOCH Y FUM  
«El Porvenir» dóna foscos!

## Aleluyas

Dedicades a sa jent de cota que tant de beneficis mos dóna fentmós propaganda de el púlpito sagrado.

Tenim es d'Establiments  
que predica a tots moments.  
Es recóns li cercarém  
y prest d'ell predicarém.

També està es de Manacó  
cridant sense tó ni só.  
Però entre ell y en Butseta  
heyá certa historieta.

Aquel d'es Plá de Sant Jordi  
será bò que sa recordi  
d'es modo que administrá  
es dobbés d'es campaná.

Es de Santa Margalida  
mos fa una guerra cumplida  
emperò enllach d'amivá  
sa suscripció fa aumentá.

Es d'es Secá del Real  
també cerca fermós mal.  
Que seguesca predicant  
y Deu l'hey nirá pagant.

Y per avuy, no tenim notícies de mes propagandistes, però que ja mos anirém enterant y seguirém aleuyant.

Mossén Maeclitis Rositis

# Real Sociedad Hípica de Mallorca

<b>1.<sup>a</sup> Carrera Potros 6 voltés</b>	
1. <sup>er</sup> Premi . . . . .	300 pts.
2. <sup>o</sup> id. . . . .	200 id.
3. <sup>er</sup> id. . . . .	100 id.
<b>2.<sup>a</sup> Carrera 6 voltés</b>	
1. <sup>er</sup> Premi . . . . .	500 pts.
2. <sup>o</sup> id. . . . .	300 id.
3. <sup>er</sup> id. . . . .	200 id.
<b>3.<sup>a</sup> Carrera 6 voltés</b>	
1. <sup>er</sup> Premi . . . . .	600 pts.
2. <sup>o</sup> id. . . . .	400 id.
<b>4.<sup>a</sup> Carrera 6 voltés</b>	
1. <sup>er</sup> Premi . . . . .	750 pts.
2. <sup>o</sup> id. . . . .	500 id.

**Polo II**

Es un cavall superior  
Jovenet però d'es bòns  
propiedad d'eu Jaume Pons  
alias «Porgadó»

**Polo I**

Es de D. Juan Moyá  
y el guiará en «Gorrió».  
Molts diuen que guiará  
ja que es molt bon trotadó.

**Colin**

Cavall de D. Pep Seguí  
que es populà «Boira» el guia  
y d'el qual tothom confia  
de que s'ha de distinji.

**Distinguido**

D'en Jeroni Roig, va be  
y es un cavall conegut  
pocas vegades venut.  
Serà guiat p'és «Lleté».

**Beata**

Propietari Miquel Mut  
lo milló de Baleares  
que la guiará en «Cantares»  
que es un jokey molt sabut.

**Alazán**

D'en Juan Jaume de Son Pons  
y el guiará es propietari.  
Es un cavallet d'es bons  
temible p'és seu contrari.

**Castor**

D'en Juan Ferrer de Consey  
que te un corre lo mes fi.  
El guia en Juan Santanyí  
y lo que es seu donatley.

**Faro II**

Es de D. Gaspà Pujol  
conegut a s'Arracó.  
En «Boira» ha de guiarlo  
qui amb axó es pinta totsol.

**Fotabolo**

Es d'en Guasp y d'en Seguí  
en «Boira» l'ha de guiar  
y ja es públich mallorquí  
pregona que guiará.

**Spliegue**

N'Andreu Ripoll «Camp Redó»  
amb so seu cavall confia  
y molt mes perque ell el guia  
y sap que es bon trotadó.

**21, 24 y 26 de Desembre  
a les 2<sup>45</sup> d'es capvespre**

Grandioses carreras de cavalls  
al trot.

Detalls per programas.

**D'Artá**

Avuy començaré per dir que pernada  
vila se'ipasetjan uns èctans rimbècils  
que ja sia per bromado per fe mal van  
escampant que certa família interessada  
en lo de sa Cova de sa Font havia ten-  
gut s'amabilitat de regalarmé a canvi  
d'es meu silenci un porc, gràs per fe  
ses metàsses. Referent a n'aquest assun-  
to sols vuy fe constá lo siguiente, *Primé*.  
—Que tots es qui diuen aquestes ba-  
janades son una partida de *poquitos* y  
de beneits. *Segón*. —Que jo no som ni  
un venut ni cap gorriero perque ningú  
es capás decomprarmé; sempre he pa-  
gat d'es meus y es meu duro lo sa meua  
peseta ha estat sempre sa primera en  
sorti a rotlo per quedá bé pér tot arreu  
y a n'axó heu sap molt bé Mallorca  
entera. *Tercé*. —Que cuant jo fas un fa-  
vó no tench per costum cobra res sino  
antes el contrari, sempre he tengut jo  
es perjudicis y sempre he estat es pa-  
gano. Y *cuart*. —Que lo que deis sols  
demostra que vostros sou capasos de  
vendre sa dignidad y s'honra per un  
porc, gràs y hasta per una copa y  
creis que totes ses personas son com  
vostros.

Quedám pues que es porc de 200 y  
pico de Kilos se pagá unicament d'es  
meus dinés propis lo mateix que es  
champàny que begueren es meus amics  
a n'es sopà, que fa molt de temps que  
també está pagat com tot jo demés  
que tench a dins la casa y.... en fin  
nos coneixem herbetas y mes animal  
som jo volé discutí en quatre indecents  
xerraines que fan remená sa llengo  
sense tó ni só. Y a un altre asunto. S'ha  
dit, que perdém es temps miserable-

ment. Es «Llevant» diu que la setmana pasada una comisió del Ajuntament pasá  
a Palma a rebre es cofxo d'es morts y  
per la vila diuen que aquesta comisió  
prengué billet de primera y paga pue-  
blo. Els concejals de don Pedro a lo  
vist cuant es poble paga les se tiren de  
señós y volen posá es cul a bon puesto  
y ses potas demunt es depòsits d'zigò  
calenta cuant viatjen de gorra. ¿Y en-  
cara dirá es poble que es concejals de  
don Pedro son uns beneits? Aquí si  
heya beneits sou voltros ignorants y  
desgraciats artanés que no teniu sufici-  
ent valé per esborrà per sempre a  
tota aquesta comparsa comensant per  
don Pedro el entusiasta defensor de las  
tristes hazañas de los ex-moradores de  
cierta cueva.

En cuant a sa cotxeria que s'está  
fent p'és cofxo d'es morts contén coses  
grossas y apesá de ses punxes p'és pit  
que sa pégava es concejal *China* di-  
gent que ell y companeros de consistori  
comendaven en ple, se diu si es  
dueño d'es terreno ha fet aturá ses  
obres per no haverli comprat s'Ajunta-

## CHAMPAGNE "NOEL"

Superior a los mejores

Espumoso—Extra—Especial

**Entre jent jove**

—Ja no heyá res superior  
Van'és gran Champàny NOEL.  
—Es es mes verjo, mes fiel,  
mes espumós y milló  
perque dóna calentó  
y amb ell, sa juventud  
vila alegra, te salud,  
puja fòrta grassa y sana.  
Tota sa jent palmesana  
**Champàny NOEL** ha begut.

Para más detalles dirigirse:

Calle San Lorenzo 12-3.<sup>o</sup> — Palma de Mallorca

**Entre jent veja**

—Vaje nn Champàny NOEL bó  
—Jo d'ensá que n'he begut  
hasta hem sent mes forsarrut.  
—Y si ma vésseu a jo,  
creismé, m'he posat a tó, si auv am  
—Es NOEL es cosa bona,  
en faré beure a sa dóna,  
te 70 anys y hem pareix  
de que si s'encaleix,  
prest durá bombet o trona.

**De venta en todas partes**

—Para más detalles dirigirse:

## EL 'AS DE LOS CANALLAS

**Datos para la Historia Inquense**

MI DEAR DHÓM: Te conozco como si hubiera estado en cinta de ti, como si te hubiera lacteado, obras y te produces genuinamente como eres.

Aunque tus conterraneos te tratan de amo y señor, has de saber que no eres hombre, ni siquiera tieues la menor noción de tan sagrado significado...

Aunque eres propietario de inmuebles y «auto», te repito con más fuerza que antes, que desconoces por completo la palabra HOMBRE; pero si eres un malvado fantoche, un despreciable autómata manejado al capricho y antojo de un tal Pablo. Eres el AS de los canallas, el más perfecto de los miserables, el modelo de los bellacos, eres en fin, la quinta esencia del mal.

Tu corazón es un nido de buitres.

Me duele el corazón y se me parte el alma al recordar tus delitos cometidos de esa humanidad.

Ten presente que en todas tus viles fechorías has inmolado una víctima y entre ellas a una ideofensa y paralítica... y ante hechos tan inicuos como abominables me irritó, me sublevó.

Tu última víctima ha sfdo burlada. Te has ensañado con ella, pero esta vez no saldrás airosa de tu canallesco proceder. No quedará impune tu INJUSTICIA.

He recomendado a ella que te aplique un

artículo no previsto en el Código, pero que da excelentes y positivos resultados.

A un VILLANO como tu se le tiene que azotar con vara de avellano. Cualquier cació que de los Aztecas, cualquier natural del Centro de Africa tiene sin disputa algunes sus sentimientos salvajes más refinados que los tuyos.

No trates de disculparse, ante los hechos consumados no hay teoría que valga.

Si tienes conciencia, ésta será a la vez testigo, fiscal y juez. EGO SUM.

LOPEZ de LOPEZ

**De Manacó**

Segueix es poble intrigadissim per sobre quin ha d'essé es seu nou *Tuto*. Uns diuen que en Paco no l'empuñará sinó es obligat p'és comité de Palma; altres que'n Vidal y en Perelló tam poch volen comendá (potser fassin es desmenjar amb talent) y es mes mali ciósos de que'n Ferré y en Marcó estan ilusionats; asi que son molts y dinstints es comentaris que se crusen.

Respecte a n'aquests dos últims, es cronista pot adelantá que un d'ells ha oferit ja un empleo de *mo-nispal* a un criat seu per principi d'any.

Mientras dure axó de «jo la vuy», «jo no la vuy», s'Alcalde actual los pendrá sa carn de dins s'olla.

Com vos vati promete saltre setmana avuy vos mencionaré es noms d'ets *Allots cargos*: Son es siguientes:

**President d'es Congrés:** Com que se tracta de molta massa y campanilla hey enviarém es consejal Blanqué y axi mos recordará aquell temps que feya el Rey Herodes.

**President d'es Senat:** L'amo de Bellvè que a dins s'Ajuntament pareix un senat de fresch.

**Interventó d'Hacienda:** Es consejal Sinis perque may «Intervé» amb cap discusió.

**Jefe de abastexements:** Hey anirá el señó Fortea que per coneixa practicament ses consecuencias d'un *saqueo* potser pòsi ses coses amb retgla.

No m'es possible seguir nombrant personatges, ja que per falta de espacio s'amich *Mascle* no mo permet pues ni inclús puch reseña sa pasada sesió de s'Ajuntament ni anticipá a n'es poble sa gran manifestació que prepara el señó Solé consejal socialista secundant sa de Madrid sobre ses responsabilitats d'es desastre d'Annual. Tot anirá con la venia d'es Directò.

Per ses festes vos desitj que engreixeu tots mes d'un kilo.

Servidó vostro;

REVILO

VEN Y VEN

Toni Llabrés  
CIRUJIA

Avenida Alejandro Rosselló, 17º-1º

**Pasajes**

 Para todas partes del Mundo

Buenos Ayres, Cuba, Francia, etc. etc.

Gratis se arregla la documentación.

Para precios y mas detalles, dirigirse a

Francisco Gelabert

Sindicato 155-PALMA

**Jent de fóra**

Si per Festes devallau,  
per no molesta ningú  
a sa FONDA DEL PERU  
molt econòmic menjau,  
mes si convidats anau  
a ca un amic o un parent  
en que cas vos vajen fent  
vos asegur que feis nòsa  
y al PEEU, per poca cosa  
menjau admirablement.

**Bones festes**

Na Pepa diu que no vol  
menjá endiot y fa be.  
Com que sebates no te  
en vol unes de charol  
y prest trobarà consol  
si va a sa TENDA ESTARELLAS  
pues per masclles y famellas  
de tota classe ni ha  
y allá les poréu triá  
amb lassos y amb sivelladas.

**Molt ben pensat.**

—Sols per tu y jo hem de gastá  
per ses Festes de Nadal  
si hem de matá un animal?  
—Ca dónal Milló serà  
aná a BONS AYRES y allá  
mos ferém fe un bon frifetxo,  
mos ferém servi escabetxo  
que en JUAN el fa superió,  
un bossinet de torró,  
y no hey faltará vinetxo.

**Sí, Inquieros**

Per ses Festes de Nadal  
tot Inca beurá PLATÓN  
per pò de la indigestión.  
Es PLATÓN es colosal  
y es dina no vos fa mal  
pues tant d'hivern com d'estiu  
segons sa jent sabia diu  
que es PLATÓN es sa beguda.  
Milló que s'ha coneuguda.  
Es PLATÓN es dijestiu.

**Economiseréu**

A Palma, cap Merceria  
vos serveix cotó y fil  
milló que es de LA GENTIL,  
allá feis economia  
emperó en VIVES no fia.  
que ja es bona qualidat  
per vendre a preu rebaixat  
ets articles d'importanci,  
guaná poch, dona gananci  
y perd qui ven al fiat.

**Per Sant Tomás**

¿Comprá betlém o pastós?  
Es una gran tonteria!  
Cap a sa cristaleria  
per aprovisionarvós  
ja que no heu de queixarvós  
d'es preu d'en JUAN MANERA.  
Necessitau cap sucrica?  
Plats, sitieries, tassóns,  
escudelles, biberóns...?  
En MANERA vos espera.

**¡Pandero!**

—Vols que ta compri es pastó?  
Per molt fort que ti empeñas  
seria estrany que heu lograses.  
—Que no vols acceptar-lo?  
—Ja t'he dit que no, y no.  
—Si que mas donat es brou.  
—No m'hen parlis mes y prou.  
—No veus que es vici t'arrastra?  
—Vés a Can COSTA LLS es sastre  
y que et fas un traje nou!

**¿Torróns? Móbles**

Nineta, are ve Nadal  
y et regalare torróns.  
Tu ma passes en cansóns  
y estás fet un bon tenral.  
Pots creure que et parl formal.  
Es torróns pots deixá aná  
y ves fins a s'Hort d'es Cá  
pues que s'edad ja mos pàssa  
fe de veure en MIQUEL BASSA  
y prest mos podrém casá.

**De Lluchmayor**

Creemos un deber de conciencia dar a conocer a los padres, madres y público en general, todas aquellas personas que actualmente pasan por honorables siendo bitxos tan temibles para los intereses y la honra de las familias.

Así es que nos hemos propuesto hacer desfilar por las columnas de este semanario, todos aquellos que a nuestro concepto lo merecen por faltar y abusar de la moral, sanas costumbres y religión.

Hoy empezaremos por dar cuenta al público para que se enteren los directores de cierta Comunidad de un caso muy inmoral que comete uno de sus afiliados con cierta joven de la calle de S. Pedro, la cual es una víctima de la poca aprensión de este bitxo tan temible cuyo nombre se asemeja mucho a una prune de frare roiti que por cierto no es rubia sa prune de frare por ser aun verde como las cosas que hace con.... (si me descuido la nombre y por ahora no quiero decir quien es.)

Este bitxo ha de menester escarmentar y lo escarmentaremos si no para de hacer inmoralidades que ofenden la religión. ¡Y eso que sabe mucho de religión!

Es un bitxo que tiene tanta maña (cosa no rara porque desciende de raza de manosos) que ha establecido una tupida red de espionaje lo cual le proporciona datos de todo, pues son pocas las cosas que suceden en esta que él no sepa. Contando con tan terrible arma amedrentan a las inocentes palomas y a las ya curadas de espanto. Hemos tenido referencias de que a cierta persona de la cual es consejero (no espiritual) le aconsejaba legara su fortuna a la institución de que él forma parte, en perjuicio evidente de los pacientes y familia del aconsejado.

Invitamos a ese bitxo a que emprena el camino del bien, pues son ya muchos los que le conocen y el día menos pensado tendrá el disgusto de ver estampado su nombre y apellidos en este semanario si no enmienda pronto su manera de proceder.

**Un Cívico****Estellicons****Calendaris**

De s'acreditada Fotografía AMER n'hem rebut sis que demostren es bon; gust artístich de don Ernesto Guardia a n'el cual agrafíam s'afènció que amb noltros ha tenguda y recomenám a n'es nostros suscriptós tan important establecimiento fotogràfic, es milló entre es millós de cuants ni hâ a Palma.—Quint 19.

Gleses de Génova  
(Continuació)

No hem de tení rençós, tampoc mos hem de pegá ni envejes hem de cercá entre pobres y seños y tu n'estás perillós, qualevol pot tropesá y lo mes hermós que heyá es no volé ie de brau! es que a Génova habitau o vos hi heu pasetjats brevetjant de fe glosats si vos guseu retirats no estarieu destepats ni tampoc calificats de Reis per fe desberats que agafau rates plegats y fins aquí heu arribats y per final vos vuy di que si tornau discutí quedaréu ben socorrats si vos arriba es perfum que vos dóna es FOCH Y FUM. ¿Que tal? ¿Estáu assiacats?

**Un Malagueño****De Capdepéra**

Amb vista de ses peticions de suscriptós y suscriptores de FOCH Y FUM denunciantsos casos vergonosos perque veñguesen demunt ses columnas d'aquest setmanari ja que se tracta d'es periódich de mes circulació y de mes importanci d'aquest poble, especialment p'els qui procuren observá bona conducta, segons hem pogut averiguá y tocá amb ses

**CALZADO**

higiènico con PISO DE GOMA marca «FORD» Box-calf, con corte inglés, doble suela de cuero

a 13<sup>50</sup> y 14<sup>50</sup>

Fàbrica Medina y C.ia, S. L.

**ANTES**

—Tu vas coix, ¿que t'ha passat?

—Ses temperatures fredes  
cada any ma fan sufri sedes.

—Es perque ets un descuidat.  
Próva tu d'usá es calsat  
de goma que te en Medina  
y que sa jent mallorquina  
rahonadament alaba  
y veurás com prest s'acaba  
tal torment, es feina fina.

**DESPUES**

—Hola! Saps que has engreixat!  
—Vatj prová sa medicina  
comprantmé de Can Medina  
s'insuperable calsat  
y ja estich d'el tot curat,  
duch es peus lo mes calents  
y en Medina ferá clients  
ja que es sa sola de goma  
higiènica y no va amb bromas,  
l'usen ots intelijents.

Venta al detall: Colom, 31 y 33 y Jaime II, 90 y 92

“CA SES GOMES,” —S. Miguel 111 (Frente Plaza Olivar)

TELEFONO núm. 53

mans, aviat parlarém d'es barrio d'es Castell, d'aquelles dues polles que per ses matanses daren resopòns a masclles esterns tenguentné d'es poble, d'un fulano qui puja per sa finestra, d'aquesta infinitad de casades que tenen s'hom apuntat a sa Congregació de San Cornelio y ellas esploten es fisich. ¡Y noltros que mos creyem que tot anava com una seda! Per axó fadrins y fadrines, badau s'uy, trebayá molt are que sou joves que cuant voldréu no hey seréu a temps.

Noltros ja montarem servici extraordinari per fe desapareixa lo dolent y no creguéu que cada vespre hajem de badá a n'es Café d'es Recreo escoltant es concerts de violí que mos dóna es profesó d'instruments de corda (es segó farí) perque amb sos instruments de buf no hey creu, preferix mes bufá a n'es brou o a ses tayades. Tot anirà tant si plou com si no plou.

De cada dia heyá menos beneits que van a misa y aumentan desproporcionalment ets intelijents que acudeixen a n'es Teatro cuant heyá un número que val la pena, axí es que amb tota seguridad, acudiren amb masa ets intelijents a n'es Cine Doré per veure es gran Trio «Les Bonnins», a n'els cuales no es cansen de veure y aplaudi es públichs que tenen bon gust y entenen es Teatro.

Hey hagué una entrada colosal, però alerta que qui totsol menje, totsol s'eufega y sols amb axó, suposám que ja queda dif tot.

A bons entenedós pocas paraules.

Les Bonnins, es cosa bona.

Tot mos sia enhorabona,  
Y es capellá dalt sa trona  
que protestant desentona.

**De Buñola**

Ja heu val amb Madó Maria

y es novio de sa seuia fil

Passant s'altre vespre per s'Arraval, van senti aquesta conversa:

—Ah si fieta! Si per sa meua fia vengués un homon que tengués es FOCH Y FUM y no sa despuntava no entraria. (Y contesta es jenre.) —Pues en Toni es vostro vahinat, que com que siga el Rey d'es FOCH Y FUM, s'altre vespre hem va dí que si s'atlota li digués que s'esborràs s'esborrària totduna.

—Ah infeliz! Ta creus tu que en Toni deixa ria es FOCH Y FUM per una atlota? ¡Que heyas d'errat! No veus que no du tanta llana p'es clotell com tu? ¡No havies dit tu, fins are que no ta volien, que preferies tení n'n'es teu costat una portadora d'alló qui put antes que s'atlota? ¡Has canviat molt Juanito!

Ja heu val, ja heu val y ja heu val  
amb sa sogre y en Juan  
qui festetje a s'Arraval  
y aviat el rifarán.

Es vei de Buñola

**D'es Pont d'Inca**

Fati a sobre a una pollita d'es Pont d'Inca d'aquestes que van a n'es ball, que no prengui es pel a n'es pollos que la van a treure per ballá diguentíols que son mase grans.

¡Y mes desgraci te ella  
que sembla un tap de botella!

**TENORIO MALLORQUI**

Quedau tots convidats per diumenge a les 7 d'es vespre a n'es Teatro «Can Bayé» ahont posarán amb escena sa grandiosa parodia d'Es Muscle Ros, amb la qual es populà Pep Quetglas (a) Xim desempeña a la maravilla s'important papé de VERGUETA.

Entrada per homes, una peseta; entrada per dones, infants y soldats, dos reals, ya no se puede pedir mas per tan bajo precio. 7 actes de riayes a granel.

## Si señor

Sa FONDA DE SOLLE fa un menú que es de primera y cobra una friolera donantvós un bon menjá paus vos poréu atípà posantvós un bon panxó amb racionés de lo milló y fent gran economia, es sa fonda avuy en dia que serveix mes superió.

## Grans licors

Per ses Festes, tots beureu licors d'en RIGO que son de lo mes verjo d'el mon y es dia que los provéu, creismé, no los deixareu ja que es lo milló que heyá y p'enlloch podreu troba amb licors cosa mes fina. En RIGO DE SON SARDINA es es qui mes net heu fa.

## Un bon Nadal

Per Nadal lieu de menjá a derrera es bon torró, fruita de lo superior y si be voleu quedá, creismé, l'heu d'aná a compra a n'es gran PEDRO CRESPI que es es fruite mallorqui que té dins Plassa sa fruta mes sana que aquí s'ha duita, convensemuvós y anauhi.

## Pensauhí

Per Festes vati la Ciutat Pues si voieu menjá bé anau a JAN BALLESTÉ que en fonda es creditat y cobra un preu moderat servint menjá de primera. Y quina fonda heu dit que era?

Per JAN PERICO es nombrada la ciutat teniu situada a sa PLASA SA COETERA.

## Casa de las Medias

—Ja t'han comprat s'endiot? —Ni polla, gall ni gallina, pero sa meua padrina que te possibles y pot, anauy ha tret es bossot. —Y que t'ha duit Magdalena? —De calses una dofsena. —De la CASA DE LAS MEDIAS? —Amb ellas, es fret remedias pues de sedes n'estich plena.

Demunt Festes

—Voldria enviar torró de metla y de jijona a na Bel de Barcelona. —Es facil conseguirlo, no fas mes que entregaro a s'Ajencia UNIVERSAL que en GÁNDARA es colosal, heu entén y no s'apura, heu cobra amb gran baratura y adámes es molt formal.

## Avís a sa pajesia

Per ses Festes de Nadal devallará pajesia y si vol fe economía mejorant a lo general, fonda que no té rival es sa del amo'n SEEDA pues creis que qui hey va a menjá ben aviat se convene que sa FONDA SOLLEENSE es de lo milló que heyá.

## Are ve Nadal

Anguany si menjau torrons a un empata vos esposau si abaus amb PALO GARAU no prenru grans precaucions, es campeón d'es campeons es PALO GARAU ha estat entre tots cuants l'han provat, si PALO GARAU bevéu, mal de ventre no tendrà en que fasséu desbarats.

## Nochebuena

Paula, que has d'aná a matines? Per cert que hem fati un vestit lo mes modern que ha sortit. —Ses novetades sempre afines. —Axó tantots lo imajines ja que si a LE PRINTEMPS vas igual que jo trobarás robes d'alta novedad y queda ben demostrat de que amb preus, no et queixarás.

Fonda de Sóller  
P. J. Rigo  
Juan Roiger

P. J. Rigo  
Sant Esperit  
Plaza Quartiera

Sindicato 113  
J. de la Gándara  
Fonda Sollerense

Lluchmajoro  
Lluchmajoro

San Nicolás 3 V 5

## INVITAMOS

a los caballeros a que usen  
ESTRUCTURA  
PRIMER ORDEN  
A las madres les acon-  
sejamos que comprendan  
los ESTRUCTURALES  
calzados para niños.



## CALZADOS EUREKA!

de Francisco Borràs, Itábrés,  
BOLSERIA, 10 - PALMA  
Esta casa es la que TIENE y  
VENDE mas calzados por su  
SERIEDAD

## PRECIO FIJO

## De Felanitx

## De Teatros

Diumenge passat amb so Conde de Luxemburgo semblava no porien sortir d'es vals d'es besos. Ja heu crech aquelles parayetes d'enamorats quina ocasió mes bona tenian per parlá de axó de besos; per cert vati topá apropi d'una que mentres estaven amb aquest duo, ell li deya: Mona meva, ¿perque no m'estims com jo t'estim? Si has de essé meua, porque no deixes que te tengui y ta mimi y t'acabi de besos? No heu veus que tots, hasta en ses comedies, tenen sa mateixa ilusió? Y mentres estaven en so diálech, altre, repetida de Vals, es públich (jove s'entén) mirava amb extasis y es veys s'ilusió que los inspirava sa música sentint tots dins ells, sensual emoció fonda amb es moment sent un ¡Ay! extens y vati poré veura en sa tal pareya d'es costat que no tots tenian s'emoció fonda y endins, pues sa veritat, es vehinat la tenia... a defora.

Are per dijous, segons está anunciat, tendrém Dolars a quien te crió, pues mos darán la Princesa d'axó y diuen que será superior.

Diumenge es Pintuero de Serafín mos mostrará ses hechuras toreras; llevo Alsaciana, La Chicharra y altres que prometen matarmós de gust. Anauhi a preparats de mocadós que ets uys vos ferán roy de tant de riura, y ja en tornarém parlá.

## COCOLICHE

## D'Ivissa

## Fum de paya d'ordi

Desde que ha caigut es govern del Ratón Pelao, els disidents están que no hay caben de satisfets creguense que els ha arribat ja s'horra.

—Y tan com els ha arribat! ¡S'hora de que desapareixquen d'es camp polític ahon no hay han fet mes que's ridicul!

N'Enriquillo, es de sa pabrera cuenta, mus ha fet sobre que'l Marqués de Villabragima es su amigo y corregionario.

—Y que si posa de tonto aqueu atlio! Sempre ha set lu mateix y may camviará. Y si rà aquest delirio que'l matará.

—Es un aberrat, que li diría don Paco.

Desde un dia que's va menjá una sindria amb compañía d'es Marqués de la Candia que el pobre está perdut.

—Qué li hem de fel! Es axi: sino de las criaturas.

—¿Que escriuvi p'és de Babila chicots?

—De mnnera que's govern d'en Sánchez Guerra ha set reaccionari?

—Consi, que desde sa huelga del 17, cuan va inventar sa paparrucha de la tinaja y el colchón, yo no me l'estim poc ni mica a n'en Sánchez.

—Però, axó apart, ningú duda que está molt per demunt d'es altres que's titulan democratas, liberals etc. etc.

—Es veritat que lu de reaccionari no heu diu ningú mes que n'Enriquillo... y n'Enriquillo es un funcionari postal d'es mes agraviats.

—Si parla te metiu, s'atlot.

Mengana... mes valdría que callás perque un home de sa seu calafia no te dret a parlá y molt menos amb sos carrechs que ostenta; Filósofo, Artista, Banqué, Arciolig, Anticuari y per remato, Comerciant, Periodista y Vi Cari Corp.

També convé fe constà que es Directo del Monte Rapiño y que cuant ha de tria monjes, procura sercà ses joves mes alegres de Sa Pobla.

Per últim li recoman que no sa torni atreví a posá cap jove o señora a demunt «Sa Marjal» ja que axó es un avis, però si repeleix, li contestarém amb bombas explosivas.

## D'EL TERRENO

Seduits per s'anunci publicat a sa prensa grossa corcada, acudírem a sa velada que mos enjipóna sa «Soctetad Recreativa e Instructiva de Bellver». Hey verem moltes carones agradooses capases de fe rejuvenecer un bisabuelo, verem molt de llum, verem molta cosa, però lo que no verem va essé es «Cuarteto Real», es di, si, el vérem anunciat però no amb escena, i Vaje un mico! Al menos, si por causas mayores no pogué assistí, haguessen llogat unes xeremies.

—Ets os passats per aigo, mos feren riure gracies a n'en Tofol y axó mos calmá un poch sa monea que haviem aplegada amb so mico. Lo d'es cine, un altre mico y van dos, es cuces y fora cine.

Es monólogo, desastrós, mos varem havé de tapá es pámpols tants de desbarats deya aquell mono... loguero.

Tampoch hey hagué ball de ramillete ni de juavert, sa música no sa presentá y... altre mico! VAN TRES... y pico! Enllach d'anunciá veladas aquests organisados, milló dit, mangoneados... poren anunciat PORCADES.

## Melson

## D'es Seca de la Real

Diariament y principalment es diumenjes, el Señó Rectó mos fa oy predicant contra es valent FOCH Y FUM.

Que acabi d'una vegada o hay heurá pertanagada.

## JLluchmajorés y Llachmajoreres

Día 26 o sia sa segona festa de Nadal vos esperárem a n'es Teatro Mataró ahont sa Compañia d'es MASOLE ROS mos representarà sa seu chistosa parodia amb 7 actes. Tenorio Mallorquí o hazañas d'en Vergueta y en Maga-Cantóns.

Details per programes y fera son que no hay heurá entrades p'és qui en veldrá.

## De sa velada de La Pro:ectora

Creis voltros que per molt que s'estimin dos enamorats pugan arribá a n'es colmo de besarsé y graponetjarsé en pleno salón?

Idó axó succehi a sa velada passada y, per avuy, mos callám es noms de la aprovechada pareja, però, si sa repeleix, serán espulsats d'es salón y publicats con todos sus pelos y señales.

## Zeniam.

## Avis a n'es Sardines

Amb so fi d'evità molestias y compromisos a n'es nostro actu y dirijent Corresponsal de Son Sardina, comunicám a n'es Sardines que per asuntos de Sa Garriga acudescan a n'es Café de Can Arbona, ahon es nou Corresponsal Garrigué te s'oficina foquifumera.

Heu feim constá oficialment per evita confusions en cnant a s'asunto d'es Fusté de C'as Mossón. Cada Corresponsal comanda d'es seu redol.

## El Canario

Hem rebut es prime número d'aquest nou setmanari festiu e independent que ha sortit a llum a Iwissa, dirigit p'és nostro bon amich don Juan Mari Mas.

Desinfectants com aquest es lo que necesita Espanya per matá es microbi que l'arruina. Li desitjam llarga vida.

## SOBRANT

Solament un número mos falta per pore complaire tothom.

Ja mos ha tornat sobrà un caramull d'original però la setmana qui vé anirà tot, entre ells, un de Muro, de Marratxi, de Pollensa y altres.

## Es milló pintó

Coneixen ja en TOMEU GAY pajesos y ciutadans qui pintant fa bon trebay y a caseua no anau may que no hay trobèu parroquians.